Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Fight Pigs Gersau	NCE
CLUB 2	Capolago Flyers	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Gersau	Date / Datum / Date / Data	22.04.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	11:00	End / Ende / Fin / Fine	13:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCC08		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	222626	CAMENZIND Cornelia	
Official scorer / Marqueur	222624	KEHL Marion	
Referee 1 / Arbitre 1	204035	TSCHUI Andreas	
Referee 2 / Arbitre 2	220815	STERCHI Marco	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Fight Pigs Gersau

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Fight Pigs Gersau

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	AMREIN Janis				219015
5	A	CAMENZIND Gian				219010
20	G	AMREIN Elias	X	X	X	219016
	G					
2		BETSCHART Andreas				221518
6		CAMENZIND Nick				219008
7		KROH Linus				221039
10		KEHL Maurice				219005
11		BÜRGLER Jonas				219512
12		CAMENZIND Seraphin				219007
14		CAMENZIND Kimi				219018
16		SEEHOLZER Eliano				220741
17		BAGGENSTOS Leandro				219011
19		JANSER Matteo				222872
9		ULRICH Clemens				223875

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: BÜRGLER Christian — Signature — 221040

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:01	16	11	1				
10:21	16		2				
20:31	16	6	3				
26:58	16		4				
33:30	10	8	5				
38:43	11	16	6				
59:07	11	16	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
06:06	17	2	00:00	08:06	H
30:19	7	2	00:00	32:19	D
36:44	2	2	00:00	38:44	B1
TOTAL				6 min	

2 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	SILVA Federico Maria				217574
16	A	PELLEGRINI Primo				216346
31	G	COREGGIOLI Didier	X	X	X	218894
30	G	FONTANA Emily				218127
18		CASELLINI Bryan				223160
81		PELLEGRINI Daniel				216478
38		VALSANGIACOMO Nicholas				218806
44		GUERRIER Thomas				223872
19		CETTI Maicol				218893
45		ROSSI Stefano				223871

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: BETTONI Flaviano — Signature — 30191

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:30	44	38	1				
25:12	16		2				
44:42	16		3				
56:55	38	16	4				
57:14	38	16	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
25:58	44	2	00:00	26:58	D
38:43	16	2	00:00	40:43	D
49:29	44	2	00:00	51:29	V1
49:58	16	2	00:00	51:58	B1
57:47	81	2	00:00	59:47	L
57:47	38	2	00:00	59:47	V1
57:47	HC	20	00:00	60:00	O
TOTAL				32 min	